

eINFO

Association Culturelle Chinoise de  
Luxembourg a.s.b.l.

盧森堡中華文教協會

Association sans but lucratif politiquement et religieusement neutre



A.C.C.L. asbl

No. 2/2022 05.06.2022

<https://luxchine.org>

e-mail: luxchine@pt.lu

Compte : BCEE LU16 0019 2555 1116 5000

### COTISATION 2021/2022

La cotisation reste inchangée pour l'année scolaire 2021/2022, càd  
20 euros / 15 euros pour étudiants à plein temps

### Nos cours d'été 2022 Inscriptions ouvertes sur [www.luxchine.org](http://www.luxchine.org)

**Au cas où il ne sera pas possible de faire l'inscription sur le site [www.luxchine.org](http://www.luxchine.org), veuillez s.v.p. renvoyer la fiche d'inscription se trouvant sur la page 5 de cette e-Info par e-mail: [luxchine@pt.lu](mailto:luxchine@pt.lu) ou par courrier postal à l'adresse Association culturelle chinoise de Luxembourg asbl, Secrétariat: 21, rue Batzent - L-8551 Noerdange**

Nous avons le plaisir de vous présenter dans cette e-Info les différents cours que nous vous offrons cet été 2022.

- Cours de langue intensif pour débutant pendant 2 semaines, chaque soir du lundi au vendredi. Ce cours est un cours en présentiel.
- Cours de rattrapage de la langue pendant 10 semaines, les lundis et mercredis soir (1 an d'études 'débutant'). Ce cours est un cours à distance sur ZOOM.
- Cours de rattrapage de la langue pendant 10 semaines, les mardis et jeudis soir (intermédiaire et plus). Ce cours est un cours à distance sur ZOOM
- Conférences sur la méditation Chan, dont une en langue anglaise et une en langue chinoise, le samedi 9 juillet.
- Journée de méditation Chan, le dimanche 10 juillet. Le matin sera ouvert pour tout le monde, débutants et habitués. L'après-midi accueillera uniquement les personnes de niveau intermédiaire et plus.

**Le détail de tous ces cours sur les pages suivantes.**

## **Cours de langue chinoise intensif pour débutants—LA-ZH-9**

L'inscription se fait directement sur notre site [www.luxchine.org](http://www.luxchine.org). Le droit d'inscription s'élève à 180 Euros (matériel didactique compris). L'inscription est enregistrée après réception du montant de 180 Euros et elle ne sera valable que dans la mesure où il y a suffisamment d'inscriptions, respectivement suffisamment de places disponibles. Passé le 15 juin 2022, date de clôture des inscriptions, l'ACCL dressera sur le vu des relevés bancaires une liste des candidats au cours. Les candidats acceptés recevront par e-mail une confirmation de leur inscription. Après cette confirmation, aucun remboursement du droit d'inscription ne sera plus possible. Les candidats non admis seront aussi informés par e-mail et ils seront alors remboursés intégralement.

Le cours aura lieu  
au Lycée Technique du Centre—Bâtiment C—Salle 251—  
106, avenue Pasteur—L-2309 Luxembourg,  
aux dates et aux heures suivantes:

**27, 28, 29, 30 juin et 1, 4, 5, 6, 7 et 8 juillet**  
**Chaque fois de 18h30 à 20h10**

**Pour les personnes qui n'ont pas encore payé la cotisation de l'année scolaire 2021/2022,  
il faut majorer le prix de 20 euros/15 euros pour les étudiants**

**DELAÏ D'INSCRIPTION: 15 JUIN 2022**

## **Cours de rattrapage de langue chinoise** **(pour toute personne ayant fait 1 an de cours débutant avec ACCL)**

**Programme: de la leçon 7 à la leçon 9 du Volume I: Nous parlons chinois en 500 caractères**

L'inscription se fait directement sur notre site [www.luxchine.org](http://www.luxchine.org). Le droit d'inscription s'élève à 150 Euros (matériel didactique compris). L'inscription est enregistrée après réception du montant de 150 Euros et elle ne sera valable que dans la mesure où il y a suffisamment d'inscriptions. Passé le 8 juillet 2022, date de clôture des inscriptions, l'ACCL dressera sur le vu des relevés bancaires une liste des candidats au cours. Les candidats acceptés recevront par e-mail une confirmation de leur inscription. Après cette confirmation, aucun remboursement du droit d'inscription ne sera plus possible. Les candidats non admis seront aussi informés par e-mail et ils seront alors remboursés intégralement.

**Ce cours aura lieu à distance sur ZOOM**

aux dates et aux heures suivantes:

**25 et 27 juillet, 1, 3, 8, 10, 15, 17, 22 et 24 août**  
**Chaque fois de 18h30 à 20h10**

**Pour les personnes qui n'ont pas encore payé la cotisation de l'année scolaire 2021/2022, il faut majorer le prix de 20 euros/15 euros pour les étudiants**

**DELAI D'INSCRIPTION: 8 juillet 2022**

## **Cours de rattrapage de langue chinoise—LA-ZH-20** **(pour toute personne ayant fait un cours intermédiaire et plus avec ACCL)**

**Programme: de la leçon 13 à la leçon 15 du Volume I: Nous parlons chinois en 500 caractères**

L'inscription se fait directement sur notre site [www.luxchine.org](http://www.luxchine.org). Le droit d'inscription s'élève à 150 Euros (matériel didactique compris). L'inscription est enregistrée après réception du montant de 150 Euros et elle ne sera valable que dans la mesure où il y a suffisamment d'inscriptions. Passé le 8 juillet 2022, date de clôture des inscriptions, l'ACCL dressera sur le vu des relevés bancaires une liste des candidats au cours. Les candidats acceptés recevront par e-mail une confirmation de leur inscription. Après cette confirmation, aucun remboursement du droit d'inscription ne sera plus possible. Les candidats non admis seront aussi informés par e-mail et ils seront alors remboursés intégralement.

**Ce cours aura lieu à distance sur ZOOM**

aux dates et aux heures suivantes:

**26 et 28 juillet, 2, 4, 9, 11, 16, 18, 23 et 25 août**  
**Chaque fois de 18h30 à 20h10**

**Pour les personnes qui n'ont pas encore payé la cotisation de l'année scolaire 2021/2022, il faut majorer le prix de 20 euros/15 euros pour les étudiants**

**DELAI D'INSCRIPTION: 8 juillet 2022**



Ensemble avec la DDMBA (Dharma Drum Mountain Buddhist Association Luxembourg asbl) nous proposons

## **Journée de méditation et conférences Chan Session été 2022**

**Avec un Fa Shi de DDM 法鼓山**

**SO-MED-9** Conférence Chan – langue chinoise—9 juillet de 15h00 à 16h30

**SO-MED-8** Conférence Chan – langue anglaise—9 juillet de 10h30 à 12h00

Les conférences sont gratuites et ont lieu sur Zoom.

**SO-MED-7** **Journée de méditation Chan—10 juillet 2022 de 09h00 à 17h00**

La journée a lieu en présentiel.

**SO-MED-7-1** **Matinée: 09h00-12h00—ouvert à tout le monde**

**SO-MED-7-2** **Journée: 09h00-17h00—pour intermédiaires et plus**

Pour accéder aux séances de l'après-midi, il faut au moins 10 séances de présence à un cours de méditation Chan avec Madame LIN Li-Chuan et avoir son accord.

**Prix:           Matinée:   30 euros, déjeuner facultatif, non inclus**  
**Journée:       100 euros, déjeuner qui fait partie intégrante de la méditation, inclus**

**DELAÏ D'INSCRIPTION: 24 JUIN 2022**

De plus amples informations ainsi que le bulletin d'inscription peuvent être obtenus auprès de la DDMBA, [ddmba@chan.lu](mailto:ddmba@chan.lu)



Association culturelle chinoise de Luxembourg a.s.b.l. fondée 1997  
https://www.luxchine.org \* E-mail: [luxchine@pt.lu](mailto:luxchine@pt.lu)



**Bulletin d'inscription aux cours — Été 2022**  
**Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle, Formation des Adultes**

**Cochez ce qui convient**

- LA-ZH-8 Cours de langue intensif pour débutants – lundi-vendredi soir du 27 juin au 8 juillet 2022  
Prix 180 euros—**en présentiel**
- LA-ZH Cours de rattrapage de langue (1 an 'débutant' avec ACCL)  
Lundis et mercredis soir du 25 juillet au 24 août 2022.  
Prix 150 euros. **Ce cours est à distance et aura entièrement lieu sur Zoom**
- LA-ZH-20 Cours de rattrapage de langue (intermédiaire et plus avec ACCL)  
Mardis et jeudis soir du 26 juillet au 25 août 2022.  
Prix 150 euros. **Ce cours est à distance et aura entièrement lieu sur Zoom**
- SO-MED-8 Conférence Chan—langue anglaise le 9 juillet 2022-gratuite-ouverte à tout le monde, **sur Zoom**
- SO-MED-9 Conférence Chan—langue chinoise le 9 juillet 2022-gratuite-ouverte à tout le monde, **sur Zoom**
- SO-MED-7-1  **Matinée de méditation Chan** - le 10 juillet—ouverte à tout le monde—09h00-12h00—Prix: 30 euros  
 **Déjeuner végétarien**, facultatif, non inclus dans le prix.
- SO-MED-7-2 **Journée de méditation Chan**—le 10 juillet-niveau intermédiaire ou plus-09h00-17.00  
Prix de la journée: 100 euros, déjeuner végétarien inclus.  
**Matinée et journée auront lieu en présentiel**

**Pour les personnes qui n'ont pas encore payé la cotisation de l'année scolaire 2021/2022,  
il faut majorer le prix de 20 euros/15 euros pour les étudiants**

**Important:** Pour l'organisation de nos cours, nous avons une convention avec le Ministère de l'Éducation Nationale, Service de la Formation des Adultes, qui supervise la qualité de nos enseignements. Nous devons soumettre au Ministère les données ci-dessous pour chaque élève qui s'inscrit à nos cours. C'est le but de cette fiche d'inscription que nous vous prions de bien vouloir remplir soigneusement et bien lisiblement. Merci d'avance.

Titre :  Madame  Mademoiselle  Monsieur

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_ Matricule : \_\_\_\_\_

Profession : \_\_\_\_\_ Occupation actuelle : \_\_\_\_\_ Nationalité : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_ jj \_\_\_\_\_ mm \_\_\_\_\_ aa

Lieu de naissance : \_\_\_\_\_ Pays de naissance : \_\_\_\_\_

Langue maternelle : \_\_\_\_\_ Autres langues parlées : \_\_\_\_\_

Adresse : No. \_\_\_\_\_ Rue : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_ Pays: \_\_\_\_\_

Tél. privé : \_\_\_\_\_ service : \_\_\_\_\_ portable : \_\_\_\_\_

E-mail privé: \_\_\_\_\_

E-mail de bureau: \_\_\_\_\_

Luxembourg, le \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / 2022 Signature: \_\_\_\_\_

J'ai viré à la date du \_\_\_\_\_ la somme de \_\_\_\_\_ euros sur le compte BCEE, No : IBAN LU16 0019 2555 1116 5000  
BIC: BCEELULL (+ 20 euros/15 euros pour élèves et étudiants comme droit d'adhésion de l'ACCL à.s.b.l. – année scolaire 2021-2022).

**Remarque importante :**

1. Les inscriptions sont enregistrées suivant la date d'entrée de leur paiement (la date de l'extrait de la BCEE faisant foi) et deviennent seulement définitives après confirmation écrite de notre part.
2. Si pour un cours le nombre d'inscriptions est inférieur à 5, le cours en question n'aura pas lieu. Dans ce cas l'ACCL rembourse le montant intégral payé aux personnes qui se seraient inscrites.

**PROGRAMME - ANNEE SCOLAIRE 2021/2022**  
**COURS D'ETE 2022**

horaire	15h30-17h00	18h30-20h00	09h00-12h00	09h00-17h00	18 h 3 0 ~ 20h10	18 h 3 0 ~ 2 0 h10	18 h 3 0 ~ 2 0 h10
	Conférence Chan langue chinoise	Conférence Chan langue anglaise	Journée de méditation Chan Matinée	Journée de méditation Chan Matinée et après-midi	<b>Langue</b>	<b>Langue</b>	<b>Langue</b>
niveau	tous niveaux	tous niveaux	tous niveaux	Intermédiaire et plus	Débutant-Intensif	Rattrapage (1an 'débutant' avec ACCL)	Rattrapage (intermédiaire et plus avec ACCL)
code	SO-MED-9	SO-MED-8	SO-MED-7-1	SO-MED-7-2	LA-ZH-9	LA-ZH	LA-ZH-20
jour	vendredi	vendredi	dimanche	dimanche	du lundi au vendredi	lundi + mercredi	mardi + jeudi
					10 leçons	10 leçons	10 leçons
<b>juin</b>					27		
					28		
					29		
					30		
<b>juillet</b>	<b>9</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	1	25	26
					4	27	28
					5		
					6		
					7		
					8		
<b>août</b>						1	2
						3	4
						8	9
						10	11
						15	16
						17	18
						22	23
						24	25